

## 經濟財政司司長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自行政長官於二零一六年二月二十九日作出的批示：

楊名就——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任統計暨普查局局長的定期委任，自二零一六年四月二十四日起續期一年。

黃志雄——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任勞工事務局局長的定期委任，自二零一六年四月五日起續期一年。

二零一六年三月八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

## 社會文化司司長辦公室

## 第 29/2016 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第19/2015號行政法規《體育局的組織及運作》第三條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第七條及第九條，結合第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任林蓮嬌為體育局副局長，自二零一六年三月十六日起，為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由體育局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一六年三月四日

社會文化司司長 譚俊榮

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇAS

## Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 29 de Fevereiro de 2016:

Ieong Meng Chao — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 24 de Abril de 2016, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Wong Chi Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 5 de Abril de 2016, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 8 de Março de 2016. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURADespacho do Secretário para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 29/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2015 (Organização e funcionamento do Instituto do Desporto), da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 do artigo 2.º e dos artigos 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Lam Lin Kio para exercer o cargo de vice-presidente do Instituto do Desporto, pelo período de um ano, a partir de 16 de Março de 2016.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Instituto do Desporto.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

4 de Março de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

## 附件

## ANEXO

委任林蓮嬌為體育局副局長一職的理由如下：

—— 職位出缺；

—— 林蓮嬌的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任體育局副局長一職。

學歷：

—— 廣州暨南大學頒授的英語語言文學學士。

專業簡歷：

—— 2004年8月進入公職，於體育發展局工作；

—— 2005年7月起，獲委任為體育發展局體育設備處處長；

—— 2006年2月起，獲委任為體育發展局社團體育及培訓輔助處處長；

—— 2009年8月至2009年12月，以代任制度擔任體育發展局體育發展廳廳長；

—— 2009年12月起，獲委任為體育發展局體育發展廳廳長；

—— 2016年1月至今，獲委任為體育局澳門格蘭披治大賽車及大型體育活動廳廳長。

Fundamentos da nomeação de Lam Lin Kio, para o cargo de vice-presidente do Instituto do Desporto:

— Vacatura do cargo;

— Lam Lin Kio possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de vice-presidente do Instituto do Desporto, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciada em Língua e Literatura Inglesa pela Universidade de Jinan da Cidade de Cantão.

Currículo profissional:

— Em Agosto de 2004, iniciou funções públicas no Instituto do Desporto;

— Desde Julho de 2005, chefe da Divisão de Equipamento Desportivo do Instituto do Desporto;

— Desde Fevereiro de 2006, chefe da Divisão de Apoio ao Associativismo Desportivo e à Formação do Instituto do Desporto;

— De Agosto de 2009 a Dezembro de 2009, chefe do Departamento de Desenvolvimento Desportivo do Instituto do Desporto em regime de substituição;

— Desde Dezembro de 2009, chefe do Departamento de Desenvolvimento Desportivo do Instituto do Desporto;

— Desde Janeiro de 2016 até à presente data, chefe do Departamento do Grande Prémio de Macau e dos Grandes Eventos Desportivos do Instituto do Desporto.

## 第 32/2016 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 32/2016

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第112/2014號行政命令第一款、第81/89/M號法令第二條第一款、第七條及第八條的規定，作出本批示。

一、聲明位於澳門外港新填海區B區B2街區B地段的五星級酒店「澳門文華東方酒店」被確定列為旅遊用途，受益人為“拾富物業股份有限公司”。

二、旅遊用途的給予，除符合從事酒店活動所需的一般要件外，還須遵守下列特別要件：

(一) 該酒店由“Mandarin Oriental Hotel Group”或其他國際集團所管理；

(二) 該酒店須經營一家能提供傳統澳門本土菜餚及傳統葡國菜式之餐廳，但不局限於僅提供以上兩種菜式；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, no n.º 1 do artigo 2.º e nos artigos 7.º e 8.º do Decreto-Lei n.º 81/89/M, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. Seja declarado de utilidade turística, a título definitivo, o Hotel «MANDARIN ORIENTAL MACAU», classificado de cinco estrelas, localizado nos Novos Aterros do Porto Exterior (NAPE), Lote B do Quarteirão B2 da Zona B, Macau, em benefício da «PROPRIEDADES SUB F, S.A.».

2. Seja subordinada a presente atribuição de utilidade turística, além dos requisitos gerais sobre as actividades hoteleiras, ainda ao cumprimento dos seguintes requisitos especiais:

1) Deve o hotel ser gerido pela sociedade «MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP» ou por outro grupo hoteleiro de nível internacional;

2) Seja explorado no hotel um restaurante com ementa de cozinha tradicional macaense e de cozinha tradicional portuguesa, não necessariamente em exclusivo;